



Variation Order / Ordonnance de Modification
MAR-VAR-2023-116

FISHERIES ACT

Maritimes Region
Variation Order 2023-116

The Regional Director-General of Fisheries and Oceans Canada for the Maritimes Region, pursuant to subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, hereby issues the annexed Order varying the close times for fishing for scallops in certain waters of Scallop Fishing Areas 28B, 28C and 28D.

Issued at Dartmouth, Nova Scotia this 14th day of November, 2023.

Doug Wentzell
Regional Director-General
Maritimes Region



Variation Order / Ordonnance de Modification
MAR-VAR-2023-116

**ORDER VARYING THE CLOSE TIMES FOR FISHING FOR SCALLOPS
IN CERTAIN WATERS OF SCALLOP FISHING AREAS 28B, 28C AND 28D**

Short Title

1. This Order may be cited as the *Maritimes Region Variation Order MAR-VAR-2023-116*.

Variation

2. The close times for fishing for scallops in Scallop Fishing Areas 28B, 28C and 28D, as fixed by subsection 63(1) of the *Atlantic Fishery Regulations, 1985* and set out in items 28.1, 28.2 and 28.3 of Schedule XVI thereto, are hereby varied such that no person shall fish for scallops in the waters identified in column I of the table of this order from a vessel of a class set out in column II during the close time set out in column III.

TABLE

Column I Waters			Column II Vessel Class	Column III Close Time
That portion of Scallop Fishing Areas 28B, 28C and 28D known as Scallop Production Area 1B and bound by rhumb lines joining the following points in the order in which they are listed:			C4000 – C4200	18:00 h Nov. 14 to 06:00 h Jan. 1
Point	Latitude	Longitude		
1	45° 17.518' N	65° 03.018' W		
2	45° 17.455' N	65° 03.162' W		
3	45° 15.005' N	65° 09.962' W		
4	44° 50.003' N	66° 09.963' W		
5	44° 50.003' N	66° 19.962' W		
6	44° 33.005' N	66° 29.964' W		
7	45° 01.505' N	66° 29.964' W		
8	45° 01.505' N	66° 26.964' W		
9	45° 11.755' N	65° 54.297' W		
10	45° 16.961' N	65° 53.885' W		
11	45° 36.779' N	65° 06.004' W		
12	46° 00.518' N	64° 41.447' W		
13	45° 58.234' N	64° 19.889' W		
14	45° 45.005' N	64° 10.761' W		
15	45° 25.805' N	64° 44.361' W		
16	45° 26.540' N	63° 20.498' W		
17	45° 18.259' N	63° 20.498' W		
18	45° 08.231' N	64° 03.354' W		
19	44° 56.987' N	64° 02.329' W		
20	44° 58.129' N	64° 21.031' W		
21	45° 11.549' N	64° 27.170' W		
22	44° 59.961' N	65° 00.456' W		
23	45° 04.005' N	65° 01.061' W		
24	45° 17.518' N	65° 03.018' W		

Note: All geographical coordinates (latitude and longitude) are expressed in the North American Datum 1983 (NAD 83) geodetic reference system.



Variation Order / Ordonnance de Modification
MAR-VAR-2023-116

Coming Into Force

3. This Order shall come into force November 14, 2023 at 18:00 and remain in force until January 1, 2024 at 06:00 unless otherwise revoked.



Variation Order / Ordonnance de Modification
MAR-VAR-2023-116

NOTICE

The Regional Director-General of Fisheries and Oceans Canada for the Maritimes Region gives notice that Variation Order MAR-VAR-2023-116 has been issued to vary the close times for fishing for scallops in certain waters of Scallop Fishing Areas 28B, 28C and 28D (Scallop Production Area 1B).

From November 14, 2023 at 18:00 until January 1, 2024 at 06:00, Vessel Classes C4000 to C4200 (Full Bay) are prohibited from fishing for scallops in that portion of Scallop Fishing Areas 28B, 28C and 28D known as **Scallop Production Area 1B**, bounded by rhumb lines joining the following points in the order in which they are listed:

Point	Latitude	Longitude
1	45° 17.518' N	65° 03.018' W
2	45° 17.455' N	65° 03.162' W
3	45° 15.005' N	65° 09.962' W
4	44° 50.003' N	66° 09.963' W
5	44° 50.003' N	66° 19.962' W
6	44° 33.005' N	66° 29.964' W
7	45° 01.505' N	66° 29.964' W
8	45° 01.505' N	66° 26.964' W
9	45° 11.755' N	65° 54.297' W
10	45° 16.961' N	65° 53.885' W
11	45° 36.779' N	65° 06.004' W
12	46° 00.518' N	64° 41.447' W
13	45° 58.234' N	64° 19.889' W
14	45° 45.005' N	64° 10.761' W
15	45° 25.805' N	64° 44.361' W
16	45° 26.540' N	63° 20.498' W
17	45° 18.259' N	63° 20.498' W
18	45° 08.231' N	64° 03.354' W
19	44° 56.987' N	64° 02.329' W
20	44° 58.129' N	64° 21.031' W
21	45° 11.549' N	64° 27.170' W
22	44° 59.961' N	65° 00.456' W
23	45° 04.005' N	65° 01.061' W
24	45° 17.518' N	65° 03.018' W

Note: Geographical coordinates are expressed in the North American Datum 1983 (NAD 83) geodetic reference system.

For more information, please contact a local fishery officer.

Doug Wentzell
Regional Director General
Maritimes Region



Variation Order / Ordonnance de Modification
MAR-VAR-2023-116

LOI SUR LES PÊCHES

Ordonnance de modification
Région des Maritimes 2023-116

En application du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes prend l'ordonnance ci-jointe modifiant la période de fermeture de la pêche au pétoncle dans certaines eaux des zones de pêche du pétoncle 28B, 28C et 28D.

Fait à Dartmouth (Nouvelle-Écosse) le 14 novembre 2023.

Doug Wentzell
Directeur général régional
Région des Maritimes



Variation Order / Ordonnance de Modification

MAR-VAR-2023-116

**ORDONNANCE DE MODIFICATION DE LES PÉRIODES DE FERMETURE POUR
LA PÊCHE AU PÉTONCLE DANS CERTAINES EAUX DES ZONES DE PÊCHE DU
PÉTONCLE 28B, 28C ET 28D**

Titre abrégé

1. Cette ordonnance peut être citée comme l'Ordonnance de modification de la région des Maritimes MAR-VAR-2023-116.

Modification

2. Les périodes de fermeture pour la pêche au pétoncle dans les zones de pêche du pétoncle 28B, 28C et 28D, établie au paragraphe 63(1) du *Règlement de pêche de l'Atlantique de 1985* et indiquées aux articles 28.1, 28.2 et 28.3 de l'annexe XVI dudit règlement, sont par la présente modifiée de sorte qu'il est interdit à quiconque de pêcher le pétoncle dans les eaux indiquée à la colonne I du tableau de la présente ordonnance, à partir d'un bateau de la catégorie indiquée à la colonne II et pendant la période de fermeture indiquée à la colonne III.

TABLEAU

Colonne I	Colonne II	Colonne III
Zone de pêche du pétoncle	Catégorie de bateaux	Période de fermeture
La zone de production de pétoncle 1B (une partie des zones de pêche du pétoncle 28B, 28C et 28D) délimitée par des loxodromies reliant les points suivants, dans l'ordre qu'ils sont énumérés :	C4000 à C4200	18h00 le 14 nov. à 06h00 le 1 ^{er} janv.
Point	Latitude	Longitude
1	45° 17.518' N	65° 03.018' O
2	45° 17.455' N	65° 03.162' O
3	45° 15.005' N	65° 09.962' O
4	44° 50.003' N	66° 09.963' O
5	44° 50.003' N	66° 19.962' O
6	44° 33.005' N	66° 29.964' O
7	45° 01.505' N	66° 29.964' O
8	45° 01.505' N	66° 26.964' O
9	45° 11.755' N	65° 54.297' O
10	45° 16.961' N	65° 53.885' O
11	45° 36.779' N	65° 06.004' O
12	46° 00.518' N	64° 41.447' O
13	45° 58.234' N	64° 19.889' O
14	45° 45.005' N	64° 10.761' O
15	45° 25.805' N	64° 44.361' O
16	45° 26.540' N	63° 20.498' O



Variation Order / Ordonnance de Modification
MAR-VAR-2023-116

17	45° 18.259' N	63° 20.498' O
18	45° 08.231' N	64° 03.354' O
19	44° 56.987' N	64° 02.329' O
20	44° 58.129' N	64° 21.031' O
21	45° 11.549' N	64° 27.170' O
22	44° 59.961' N	65° 00.456' O
23	45° 04.005' N	65° 01.061' O
24	45° 17.518' N	65° 03.018' O

Remarque : Les coordonnées géographiques sont exprimées selon le Système de référence géodésique de l'Amérique du Nord 1983 (NAD 83).

Entrée en vigueur

3. Cette ordonnance entre en vigueur le 14 novembre 2023 à 18 h 00 et demeurera en vigueur, sauf abrogation ultérieure, jusqu'au 1^{er} janvier 2024 à 06 h 00.



Variation Order / Ordonnance de Modification
MAR-VAR-2023-116

AVIS

Le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes donne avis que l'ordonnance de modification MAR-VAR-2023-116 a été émise afin de modifier les périodes de fermeture de la pêche du pétoncle dans certaines eaux des zones de pêche du pétoncle 28B, 28C et 28D (la zone de production de pétoncle 1B).

Du 14 novembre 2023 à 18h00 jusqu'au 1^{er} janvier 2024 à 06h00, il est interdit aux navires des classes C4000 à C4200 (pleine baie) de pêcher le pétoncle dans la partie des zones de pêche du pétoncle 28B, 28C et 28D connue comme la **zone de production du pétoncle 1B**, délimitée par des loxodromies joignant les points suivants dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés :

Point	Latitude	Longitude
1	45° 17.518' N	65° 03.018' O
2	45° 17.455' N	65° 03.162' O
3	45° 15.005' N	65° 09.962' O
4	44° 50.003' N	66° 09.963' O
5	44° 50.003' N	66° 19.962' O
6	44° 33.005' N	66° 29.964' O
7	45° 01.505' N	66° 29.964' O
8	45° 01.505' N	66° 26.964' O
9	45° 11.755' N	65° 54.297' O
10	45° 16.961' N	65° 53.885' O
11	45° 36.779' N	65° 06.004' O
12	46° 00.518' N	64° 41.447' O
13	45° 58.234' N	64° 19.889' O
14	45° 45.005' N	64° 10.761' O
15	45° 25.805' N	64° 44.361' O
16	45° 26.540' N	63° 20.498' O
17	45° 18.259' N	63° 20.498' O
18	45° 08.231' N	64° 03.354' O
19	44° 56.987' N	64° 02.329' O
20	44° 58.129' N	64° 21.031' O
21	45° 11.549' N	64° 27.170' O
22	44° 59.961' N	65° 00.456' O
23	45° 04.005' N	65° 01.061' O
24	45° 17.518' N	65° 03.018' O

Remarque : Les coordonnées géographiques sont exprimées selon le Système de référence géodésique de l'Amérique du Nord 1983 (NAD 83).

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec l'agent des pêches local.

Doug Wentzell
Directeur général régional
Région des Maritimes